

PRO TOUCH 2,5L



150193

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servicenummer: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 2.0

Skapandedatum: 2022-04-26

Original bruksanvisning

1	Säkerhet	2
1.1	Förklaring av signalord.....	2
1.2	Säkerhetsanvisningar	3
1.3	Avsedd användning	5
1.4	Oändamålsenlig användning	5
2	Allmänt	6
2.1	Ansvar och garanti	6
2.2	Upphovsrättsskydd	6
2.3	Försäkran om överensstämmelse.....	6
3	Transport, förpackning och lagring	7
3.1	Leveranskontroll.....	7
3.2	Förpackning	7
3.3	Lagring.....	7
4	Tekniska parametrar.....	8
4.1	Tekniska data	8
4.2	Sammanställning av apparatens komponenter	9
4.3	Apparatens funktion	10
5	Installation och handhavande	10
5.1	Installation.....	10
5.2	Handhavande	11
6	Rengöring	14
6.1	Säkerhetsanvisningar för rengöring	14
6.2	Rengöring	14
7	Felsökning	16
8	Återvinning.....	16



Läs bruksanvisningen innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk!

Denna bruksanvisning innehåller en beskrivning av installation, handhavande och underhåll av apparaten och är en viktig informationskälla samt handbok. För att arbeta med apparaten säkert och korrekt är en kunskap om bruksanvisningens alla säkerhets- och användningsanvisningar nödvändig. Dessutom är föreskrifter om förebyggande av olyckor, arbetsmiljöföreskrifter och bestämmelser som gäller på det området där apparaten används tillämpliga.

Före arbete med, och särskilt före start av apparaten, läs denna bruksanvisning för att undvika person- och egendomsskador. Felaktig användning kan leda till skador.

Denna bruksanvisning är en integrerad del av produkten och skall förvaras i omedelbar närhet till produkten samt vara tillgänglig hela tiden. När apparaten överlämnas är det nödvändigt att även överlämna denna bruksanvisning.

1 Säkerhet

Apparaten har tillverkats enligt gällande tekniska regler. Ändå kan apparaten vara en källa till faror, om den används felaktigt eller för andra ändamål än de avsedda. Alla personer som använder apparaten skall följa de uppgifter som finns i denna bruksanvisning samt följa säkerhetsanvisningar.

1.1 Förklaring av signalord

Viktiga säkerhetsanvisningar och varningstexter har markerats med lämpliga signalord i denna bruksanvisning. Dessa anvisningar ska följas noga för att undvika olyckor, person- och egendomsskador.



FARA!

En varningstext **FARA** varnar för faror som leder till allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.



VARNING!

En varningstext **VARNING** varnar för faror som kan leda till lindriga eller allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**FÖRVARNING!**

En varningstext **FÖRVARNING** varnar för faror som kan leda till lätta eller lindriga skador om de inte undviks.

OBS!

En varningstext **OBS** innebär en möjlig egendomsskada som kan uppstå om säkerhetsanvisningarna inte följs.

NOTIFIERING!

Symbolen **NOTIFIERING** informerar användaren om nästa uppgifter och anvisningar om användning av apparaten.

1.2 Säkerhetsanvisningar

Elektrisk ström

SV

- En för hög nätspänning eller en felaktig installation kan leda till elolycksfall.
- Apparaten kan anslutas endast om uppgifter på namnskylden överensstämmer med nätspänningen.
- För att undvika kortslutningar ska apparaten hållas torr.
- Om det uppstår fel vid drift ska apparaten kopplas bort från elnätet direkt.
- Vidrör inte stickproppen med våta händer.
- Fatta aldrig tag i apparaten om den föll i vatten. Koppla bort apparaten från elnätet omedelbart.
- Alla reparationer och öppningar av huset kan endast utföras av servicepersonal och lämpliga verkstäder.
- Bär inte apparaten genom att hålla den i anslutningskabeln.
- Anslutningskabeln får aldrig komma i kontakt med värmekällor och vassa kanter.
- Anslutningskabeln får inte vikas, klämmas eller knyts.
- Apparatus anslutningskabel ska alltid rullas ut helt.
- Placera aldrig apparaten eller andra föremål på anslutningskabeln.
- För att koppla apparaten bort från elnätet ska man alltid ta tag i stickproppen.

- Kontrollera nätsladden regelbundet för skador. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd. En skadad nätsladd ska bytas ut av en serviceverkstad eller en behörig elinstallatör för att undvika risk.

Drift endast under uppsikt

- Apparaten får endast användas under uppsikt.
- Man ska alltid vistas i direkt anslutning till apparaten.

Användare

- Apparaten kan endast användas av kvalificerad och utbildad personal.
- Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt personer med liten erfarenhet och/eller begränsad kunskap.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med eller startar apparaten.

Felaktig användning

- Oändamålsenlig eller förbjuden användning kan leda till skador på apparaten.
- Apparaten får endast användas om det är i gott skick, vilket gör arbetet säkert.
- Apparaten får endast användas om samtliga anslutningar är utförda enligt lagen.
- Apparaten får endast användas när den är ren.
- Använd endast originalreservdelar. Reparera aldrig apparaten själv.
- Man får inte ändra eller modifiera apparaten på något sätt.

1.3 Avsedd användning

Det är förbjudet att använda apparaten för andra ändamål än de avsedda, som beskrivs nedan, och det avses som en oändamålsenlig användning.

Följande användning är ändamålsenlig:

- Hackning, blanding, mosa, skaka, skära matprodukter, krossa is.

1.4 Oändamålsenlig användning

En oändamålsenlig användning kan leda till person- och egendomsskador till följd av farlig elektrisk spänning, eld och hög temperatur. Det är bara de arbeten som anges i denna bruksanvisning som apparaten kan användas till.

2 Allmänt

2.1 Ansvar och garanti

Alla uppgifter och anvisningar som finns i denna bruksanvisning har angetts med beaktande av gällande föreskrifter, aktuell konstruktions- och ingenjörskunskap samt vår kunskap och våra mångåriga erfarenheter. Vid beställning av specialmodeller eller tillval och när den nyaste tekniska kunskapen används kan den levererade apparaten avvika från förklaringar och olika bilder som finns i denna bruksanvisning i vissa förhållanden.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för skador och fel till följd av:

- att anvisningarna inte följts,
- oändamålsenlig användning,
- tekniska ändringar som gjorts av användaren,
- ej godkända reservdelar används.

Vi förbehåller oss rätten att införa tekniska ändringar i apparaten för att öka apparatens funktionalitet och förbättra den.

2.2 Upphovsrättsskydd

Denna bruksanvisning och texterna, ritningarna, bilderna och de övriga delarna som finns i den är skyddade av upphovsrätten. Det är förbjudet att kopiera bruksanvisningens innehåll (eller dess delar) i vilken som helst form och på vilket som helst sätt samt att utnyttja eller/och överlämna dess innehåll till tredje parter. Åsidosättande av det ovannämnda förorsakar att ett skadestånd måste betalas. Vi förbehåller oss rätten att göra ytterligare anspråk.

2.3 Försäkran om överensstämmelse

Apparaten uppfyller Europeiska Unionens gällande standarder och riktlinjer. Det ovannämnda bekräftar vi i EG-försäkran om överensstämmelse. Vi skickar dig en lämplig försäkran om överensstämmelse vid behov.

3 Transport, förpackning och lagring

3.1 Leveranskontroll

När levererasen har tagits emot kontrollera att apparaten är fullständig och inte har skadats under transporten. Om synliga transportskador har konstaterats vägra att ta emot apparaten eller göra ett villkorligt mottagande. Ange skadornas omfattning på transportfirmans transportdokument/fraktsedel och reklamera varan. Dolda skador ska anmälas direkt efter att de har upptäckts därför att skadeståndskrav bara kan anmälas under den gällande reklamationstiden.

Om några delar eller tillbehör fattas kontakta vår Kundtjänst.

3.2 Förpackning

Släng inte apparatens förpackning. Den kan behövas för att förvara apparaten, under en flytt eller om apparaten skickas till vår servicepunkt vid eventuella skador. Förpackningen och olika delar är tillverkade i återvinningsbara material. De är: film och påsar i plast, förpackning i kartong.

Vid avfallshantering av förpackningen ska ett visst lands föreskrifter följas. De förpackningsmaterial som är lämpliga för återanvändning ska återvinnas.

SV

3.3 Lagring

Förpackningen ska lämnas sluten tills installation av apparaten och under förvaring ska de märkningar som gäller placering och lagring som finns på utsidan följas. Förpackningen ska förvaras i följande förhållanden:

- i stängda rum
- torrt och fritt från damm
- borta från aggressiva medel
- skyddad från direkt solljus
- skyddad från mekaniska stötar.

Vid en längre förvaring (över tre månader) ska förpackningens alla delar kontrolleras regelbundet. Vid behov ska förpackningen bytas ut mot en ny.

4 Tekniska parametrar

4.1 Tekniska data

Namn:	Blender PRO TOUCH 2,5L
Artikelnummer:	150193
Material:	plast ABS
Material i blandningsskålen:	polykarbonat transparent
Innehåller inte BPA:	ja, 0,1 mg/kg
Blenders volym i l:	2,875
Ifyllningsmängd i l:	2,5
Utförande knivar:	rostfritt stål, 6-flyglar
Varvtal, varv / min:	28.000
Hastighetsreglering, lägen:	9
Tidsinställning i sec.:	0 - 180
Anslutningsvärde:	1,68 kW 220-240 V 50/60 Hz
Mått (bredd x djup x höjd) i mm:	240 x 300 x 565
Vikt i kg:	9,1

Rätt att ändra produktens tekniska detaljer förbehålls!

Version / egenskaper

- Utformad för: hacka, blanda, mosa, skaka, skära matprodukter, krossa is
- Avtagbart bruskydd
- Program:
 - 3 förinställda och lagringsbara program (tid och hastighet)
 - kontinuerligt driftläge (möjlighet till individuell justering)
- Pulsäge
- Styrning: touch
- 2 säkerhetsbrytare
 - på behållaren
 - på huset

Tekniska parametrar

- Motorskydd
- **På-/av**-nätknapp: ja
- Fötter: Hårt gummi
- Det ingår: 1 påfösare

4.2 Sammanställning av apparatens komponenter



SV

Bild 1

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. Ljudskyddshuv med handtag | 2. Ljudskyddshuv |
| 3. Blandningsskålens lock | 4. Blandningsskålen med handtag |
| 5. Blandningsskålens fäst | 6. Kontrollpanel |
| 7. Fötter (4x) | 8. Påfösare |
| 9. Motorblock | 10. Kniv, 6-armar |

4.3 Apparatus funktion

Blandaren är utformad för blandning, purering, skakning, malning av mat och dryck samt krossning av is.

Hög hastighet på 28 000 varv kan programmeras och användas helt individuellt efter behov. Det genomskinliga ljudskyddshuvudet möjliggör praktisk användning på en bardisk.

5 Installation och handhavande

5.1 Installation

Uppackning / placering

- Packa upp apparaten och avlägsna allt invändigt och utvändigt förpackningsmaterial samt transportskydd.



FÖRSIKTIGT!

Risk för kvävning!

Förvara förpackningar som plastpåsar och frigolit utom räckhåll för barn.

- Om det finns en skyddsfilm på apparaten ska den avlägsnas. Avlägsna skyddsfilmen långsamt så att det inte lämnas några limrester. Avlägsna eventuella limrester med ett lämpligt lösningsmedel.
- Se till att namnskylten och varningstexterna på apparaten inte skadas.
- Placera **aldrig** apparaten i fuktig eller våt miljö.
- Placera apparaten så att anslutningar alltid är lättåtkomliga så att det går snabbt att bryta strömmen vid behov.
- Apparaten ska placeras på en yta med följande egenskaper:
 - jämn, med tillräcklig bärförmåga, vattentålig, torr och som tål hög temperatur
 - tillräcklig stor så att man kan arbeta med apparaten utan hinder
 - lätt tillgänglig
 - med bra ventilation.
- Håll ett tillräckligt avstånd till bordets kanter. Apparaten kan välta och falla annars.

Installation och handhavande

- Håll ett minst 20 cm avstånd till brännbara väggar och föremål.

Elanslutning

- Kontrollera att apparatens tekniska data (se namnskylden) passar till det lokala elnätets data.
- Anslut apparaten till ett enkeluttag som är tillräckligt skyddat med skyddskontakt. Anslut apparaten inte till dubbeluttag.
- Placera anslutningskabeln så att inte någon kan trampa eller snubbla på den.

5.2 Handhavande



VARNING!

Risk för personskador

Kniven längst ner i blandningsskålen är väldigt vass!

Räck inte ut i blandningsskålen.

Risk för brännskada

Rörliga delar blir heta vid långvarig användning!

Rör inte vid rörliga delar.

Fara för brännskador på grund av utströmmande ånga och stänk!

Varm mat och vätskor bör endast bearbetas med lägsta hastighet och med locket ordentligt fastsatt.

Öppna locket på blandningsskålens försiktigt.

SV

Före första användning

1. Se till att alla delar och tillbehör av apparaten är tillgängliga och oskadade.
2. Före första användning rengör apparaten och dess tillbehör noggrant enligt anvisningarna som finns i avsnitt **6 "Rengöring"**.
3. Torka de alla rengjorda delarna ordentligt.
4. Fäst den avtagbara ljudskyddshuvet på motorblocket.

Styrelement / visade meddelanden

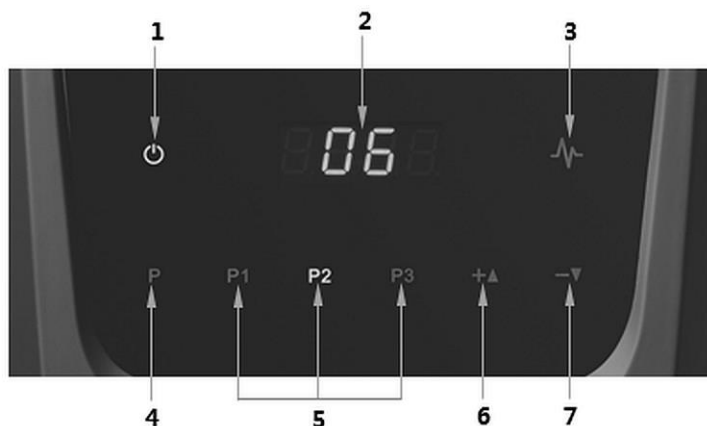


Bild 2

- | | |
|---|--|
| 1. På-/av-knapp | 2. Digital display |
| 3. Pulsknapp | 4. Knapp för kontinuerlig drift |
| 5. Programinställningsknappar | 6. Piltangent för att öka inställningsvärdet |
| 7. Piltangent för att minska inställningsvärdet | |

Inställningar

För att starta blendern måste blandningsskålen och locket vara på plats och ljudskyddshuvet måste vara stängd.

Apparaten styrs av pekskärmen på framsidan.

Du kan ställa in tid och hastighet för mixern.

1. Tryck på strömbrytaren (1, fig. 2) för att aktivera kontrollpanelen. Den digitala displayen (2) visar hastighetsnivån och tiden.

Pulsäge

Genom att trycka på pulsknappen (3) fungerar apparaten på högsta hastighetsnivå så länge du trycker på knappen.

Pulskörningsknappen rekommenderas speciellt för att krossa is.

Kontinuerlig drift

Genom att trycka på knappen (4) kan du starta kontinuerligt driftläge. Om den är aktiverad startar blendern på hastighetsnivå 7 (fabriksinställning). Hastigheten kan ställas in individuellt med pilknapparna (6) eller (7).

Det kontinuerliga driftläget avslutas när knappen (4) trycks in igen eller när bullerskyddet öppnas.

Programinställningar

Det är möjligt att ställa in och spara 3 program med vald tid och hastighet.

Gör så här för att skapa ett program:

1. Håll programknappen P1, P2, P3 intryckt i minst 5 sekunder.

Den valda knappen tänds och tiden blinkar på den digitala displayen

2. Använd pilknapparna (6) eller (7) för att välja önskad tid mellan 1-180 sekunder.

3. Tryck på den valda (starkt upplysta) programknappen igen.

Hastighetsnivån blinkar i den digitala displayen.

4. Använd pilknapparna (6) eller (7) för att välja en av hastighetsnivåerna i intervallet 1-9.

5. Tryck på den valda (starkt upplysta) programknappen igen för att spara det skapade programmet.

Kontrollpanelen blir svart.

Ytterligare program kan ställas in och sparas på samma sätt.

När du har aktiverat kontrollpanelen genom att trycka på på / av-knappen kan önskat program startas genom att kort trycka på det.

Programmet avslutas efter att tiden har gått eller genom att trycka på programinställningsknappen igen eller genom att öppna bullerkontrollen.

Bearbetning av rätter

1. Förbered livsmedelsprodukter för bearbetning.
2. Placera maten i blandningsskålen.
3. Lägg locket på blandningsskålen.
4. Placera blandningsskålen på motorfästet på motorblocket.
5. Stäng bullerkåpan genom att sänka den med handtaget nedåt.
6. Anslut apparaten till ett lämpligt enkelt eluttag.
7. Starta apparaten med på-/av-knappen.
8. Gör önskade inställningar beroende på maten som ska bearbetas. Observera anmärkningarna i avsnittet "Inställningar".

9. Bearbeta livsmedelsprodukter.
10. I slutet av programmet väntar du tills motorn stannar innan du öppnar ljudskyddshuvet.
11. Ta bort blandninskålen från motorfästet.
12. Ta bort locket från blandninskålen och håll den bearbetade maten i en lämplig behållare.

OBS!

Om ingredienser ska tillsättas vid bearbetning av mat, öppna ljudskyddshuvet och mixerlocket och lägg till dem försiktigt.

Använd den medföljande påfösaren.

13. Fortsätt sedan blandningsprocessen.

Avstängning av apparaten

1. Stäng av apparaten med på / av-knappen och vänta tills motorn har stannat helt innan du öppnar ljudskyddshuvet och tar bort blandningsskålen.
2. Koppla bort apparaten från elnätet genom att dra ut stickkontakten från eluttaget.

SV

6 Rengöring

6.1 Säkerhetsanvisningar för rengöring

- Före rengöring av apparaten ska den kopplas bort från elnätet.
- Låt apparaten torka helt.
- Se till att vatten inte kommer in i apparaten. Doppa inte apparaten i vatten eller andra vätskor under rengöring. Använd inte högtrycksvattenstråle för att rengöra apparaten.
- Inga vassa eller metallföremål (en kniv, gaffel osv.) får användas för rengöring av apparaten. Vassa föremål kan skada apparaten och leda till olycksfall vid kontakt med strömförande delar.
- Använd inga skurmedel som innehåller lösningsmedel eller frätande rengöringsmedel för rengöring. De kan skada ytan.

6.2 Rengöring

1. Apparaten ska rengöras regelbundet på slutet av arbetsdagen eller oftare vid behov.
2. Håll i en behållare för blandning av vatten och en mild rengöring.

Rengöring

3. Lägg skålen på huvet och lås det.
4. Ta bort blandninsskålen från motorenhet.
5. Slå på apparaten i 10 - 20 sekunder med högsta hastighet.
6. Ta av blandninsskålen och skölj den noggrant med rent vatten.

OBS!

Blandninsskålen kan ej tvättas i diskmaskin

7. Ta bort ljudskyddshuvet för rengöring.
8. Rengör det med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel.
9. Skölj i rent vatten.

OBS!

Doppa aldrig motorn i vatten eller annan vätska.

10. Torka av enhetens motorblock med en mjuk, fuktig trasa.
11. Använd endast en mjuk trasa för att torka de rengjorda elementen och ytorna.
12. Slutligen montera ljudskyddshuvet på motorblocket.

7 Felsökning


Tabellen nedan innehåller beskrivningar av möjliga orsaker till och åtgärdande av drifffel som förekommer under apparatens drift. Om ett drifffel inte kan åtgärdas kontakta service.

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Apparaten kan inte sättas på	Ljudskyddshuvet är inte ordentligt stängd	Stäng ljudskyddshuvet korrekt
	Blandningsskålen är inte korrekt placerad	Placera blandningsskålen på motorenheten korrekt
	PÅ / AV-omkopplaren har inte aktiverats	Aktivera apparaten med strömbrytaren på kontrollpanelen
Apparaten stannar under användning.	Motorskyddsmekanismen har löst ut	Stäng av apparaten och dra ut kontakten. Låt apparaten svalna i cirka 30 minuter och starta sedan om den.

SV

8 Återvinning

Elektriska apparater

	Elektriska apparater har denna symbol. Elektriska apparater skall bortskaffas och återvinnas på ett rätt och miljövänligt sätt. Elektriska apparater får inte slängas som hushållsavfall. Koppla bort apparaten från elnätet och avlägsna anslutningskabeln från apparaten.
--	---

Elektriska apparater skall lämnas till bestämda insamlingsställen.